**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 51 (1978)

**Heft:** 4: Die Schweiz im Kartenbild = La Suisse dans la cartographie = La

Svizzera sulla carta = Switzerland in maps

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

# Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

April: 13., 15. Innerstadtbühne: «Drachödien»

- 14. Innerstadtbühne: «Emigranten» von
- Slawomir Mrozek

  19., 23. Innerstadtbühne: Kindertheater
  20., 22. Innerstadtbühne: «Nepal»
  21. Innerstadtbühne: Dieter Wiesmann,
- Songs 23., 30. Schachen: Aarauer Pferderennen
- 26. Saalbau: «s'Hotelgschpängscht», Märchen. Innerstadtbühne: «Mexico» 29. Final Schweizer Judomeisterschaft. Innerstadtbühne: «Theater in der Tonne» Mai: 6. Mehrzweckhalle Schachen:
- «Aargauisches Kammerballett»
  7. Stadtkirche: Musik zu Auffahrt und
- Pfingsten 10. Saalbau: Junge Künstler (Klaviermusik)
- Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. Aarg. Museum für Natur-und Heimatkunde, Feerstr. 17. Aarg. Kunsthaus, Rathausplatz

### Adelboden

April: Bis 16. Spezial-Skiwochen 16. Clubrennen SC Adelboden

April: 21./30. Sportschützen: Kranzkegeln 27., 29. Kollegi-Musik: Konzert Mai: 4. Hagenstafette

6. Kellertheater im Vogelsang: Handpantomimen

### Altstätten

Mai: 7. KTV: Gesa-Cup

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Viehund Warenmarkt. - Sportzentrum GESA - Hallenbad

April: 29. Orchesterkonzert. Leitung: Martin Gantenbein. Solisten: Ursula Engeli, Violine; Jörg Engeli, Cembalo/Klavier

April: 30. Landsgemeinde Mai: 3. Grosser Maimarkt

 Appenzell, Schwende, Steinegg, Gonten und Haslen: Offene Gemeindeversammlungen

Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

April: 11. Bergkirchli: Kommentiertes Konzert an der historischen Hausorgel

April: 29. HCA-Fest 29./30. 6. Internationaler

Frühlingsvolksmarsch Mai: 4. Strandbadkonzert der Stadtmusik. – Bergliwiese: Faustballturnier 5. Frasnacht: Platzkonzert

- 6. Mostindien-Radtour7. Morgenständchen des Männerchors

April/Mai, Verscio: Teatro Dimitri April: 14. Kirche Collegio Papio: Solothurner Singknaben

15. Boxen: Schweiz-Ägypten Mai: 6./7. Billard: Schweizermeisterschaft Halbfinal

Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Maurice Frido. - Galleria Casa Serodine: Griechische und römische Skulpturen

### Avenches

Toute l'année. Musée romain

April: 15. Kurtheater: Margrit Rainer/Ruedi Walter

21./22. Kurtheater: «Der Besuch der alten Dame»

21./22., 26./29. Theater im Kornhaus: «Matterköpfen» von Kurt Hutterli 21. Apr./14. Mai. Galerie im Kornhaus: Josef

23. Kurtheater: «Gräfin Mariza»

28. Kurtheater: «Treffpunkt Plaza-Hotel» 29. Kurtheater: «Medea»

Kurtheater: «Medea»
 Kath. Stadtkirche: Bruno Meier, Flöte; Hans Zumstein, Orgel
 Mai: 2. Schulhausplatz: Jahrmarkt

5. Kurtheater: «Hedda Gabler»

(Stadttheater Bern) Kursaal: Konzert der Stadtmusik. – Kurtheater: «Die tätowierte Rose». -

Aula Kantonsschule: Jazzkonzert Kursaal-Garten: Frühschoppenkonzert

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

Bad Ragaz April/Mai. Geführte Wanderungen, Exkursionen und Bergtouren. – Kutschenfahrten, Abendrundfahrten auf

dem Walensee April. Kursaal: Nachmittags und abends Kurunterhaltung

Kinderskirennen
 «Heidi-Marsch», Internationaler Volksmarsch

Mai: 7. «Maibän», alter Brauch

### Bad Scuol-Tarasp-Vulpera

### April. Pauschalskiwochen

Basel

Konzerte und Theater
April/Mai. Basler Theater: Stadttheater und
Komödie: Oper, Operette, Ballett,
Schauspiel. – Théâtre «fauteuil»,
«Tabourettli» und Marionettentheater.
– Leonhardskirche: Jeden Freitag
Orgelender wie Friesbender. Orgelspiel zum Feierabend

Orgelspiel zum Feierabend April: Bis 9. Fauteuil: «Der Lückenbüsser» mit Walter Roderer Bis 23. Fauteuil: Georg Kreisler Bis 26. Basler Marionettentheater: Jeden Mittwoch «Rumpelstilzli» 11. Komödie: Premiere «Der Jude von Malta» von Christopher Mariones

Malta» von Christopher Marlowe

Stadtcasino: Zürcher Klavierquintett Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Igor Markevitch. Solistin: Anna

Reynolds, Mezzosopran Radio Studio: Zürcher Klarinetten-Trio. – Kirche zu St. Leonhard: Orgelabend Hannes Kästner

Hannes Kastner

14. Stadtcasino: Gewandhausorchester
Leipzig. Leitung: Kurt Masur. Solist:
Peter Rösel, Klavier. — Dorfsaal Riehen:
Radio-Sinfonieorchester Basel

14./16. 50 Jahre Internationale Gesellschaft
für Neue Musik: Festliche

Veranstaltungen Münster: Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Solisten. –

Tituskirche: Kammermusik Wildt'sches Haus: Jaros-Quartett. – Münster: Orgelabend Eduard Müller Peterskirche: Edward H.Tarr, Trompete;

Rudolf Scheidegger, Orgel. – Musikakademie-Konzert Stadttheater: Radio-Sinfonieorchester Basel. – Komödie: Premiere «Tartuffe»

von Molière

21. Kunsthalle: Konzert Phil Glass. –
Musik-Akademie: Musica Helvetica

22. Rudolf Steiner-Schule: Viola-da-

Gamba-Trio Wenkenhof Riehen: Werke von J.S. Bach

Pauluskirche: Thomas Füri/Heiner

Kühner 24./27. Fauteuil: Ferdl Fesl

 Staticasino: Basler Streichquartett
 Z5. Stadtcasino: Basler Streichquartett
 Z7./28. Musiksaal: Basler Kammerorchester.
 Leitung: Paul Sacher. Solist: Rudolf
 Serkin, Klavier 28./30. Fauteuil: Milva

Wenkenhof Riehen: Solisten-Ensemble

1./13. Fauteuil: Ines Torelli

 Stadtcasino: Klavierrezital Arturo
 Benedetti Michelangeli. –
 Musik-Akademie: Gitarrenrezital Konrad Ragossnig. – Kunsthalle: Konzert Charlemagne Palestine

5. Musik-Akademie: Kammerkunst Basel Rudolf Steiner-Schule: «I Pifferi». – Stadttheater: Premiere «Die Walküre», Oper von Richard Wagner. – Margarethenkirche: Flöten- und

Orgelwerke Stadtcasino: Stalder-Quintett. – Stadtcasino: Freunde alter Musik

Nunsthalle: Violinrezital Laurie Anderson
 Musikaal: Symphoniekonzerte der
 AMG. Leitung: Moshe Atzmon. Solist:
 Radu Lupu, Klavier

Ausstellungen und Messen
8. Apr./7. Mai. Kunstmuseum:
Cézanne-Zeichnungen des
Kupferstichkabinetts
April: 15/24. MUBA, 62. Schweizer

Mustermesse mit 6. Europäischer Uhren-und Schmuckmesse 15. Apr./28. Mai. Gewerbemuseum:

«Puppen» 29. Apr./21. Mai. Kunsthalle: Staatlicher Kunstkredit des Kantons Basel-Stadt

Mai/Juni. Schubert-Fest: diverse Veranstaltungen

Internationale Kongresse
April: 28./29. Bernoullianum: Symposium
«Fortschritte der Humangentik»

Mai: 1./3. Basler Chromosomen-Kolloquium April: 22./23. Dreibanden-Billard: Schweizer

Meisterschaft Mai: 6./7. Internationales Bogenschützenturnier

April/Mai. Jeden 1. und 3. Mittwoch:
«Mittwoch»-Markt auf dem Marktplatz.
– Jeden 2. und 4. Mittwoch: Flohmarkt auf dem Marktplatz. – Jeden Samstag Flohmarkt auf dem Münsterplatz

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklau Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf, Moderne Malerei: Bracque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18 Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika,
Textiliensammlung). Schweizerisches
Museum für Volkskunde.
Naturhistorisches Museum,
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung. – Stadt- und
Münstermuseum (Kleines Klingental):
Skulpturen des Basler Münsters,
Stadtmodelle und -ansichten. – Museum
des Filmes. – Antikenmuseum:
Kunstwerke aus der griechischen und
römischen Antike. – Schweizerisches
Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus
in Riehen. – Schweizerisches
Pharmazie-Historisches Museum:
Historische Apotheken und Laboratorien, aus Ozeanien und Altamerika. Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg kneinnaten kreinnuningen: «Unser weg zum Meer.» Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschiffahrt.
– Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, erbester Tierranten der Schweiz grösster Tiergarten der Schweiz Botanischer Garten. – Tiergarten Lange

# Beckenried-Klewenalp

Mai: 7. Sternen-Boden: Marschmusikkonzert

Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte.

Ogni sabato: «Mercato Mostra» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

Konzerte und Theater April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, II/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer Refugiums, der Mahogany Hall, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffeetheaters und des

Marionettentheaters
Marionettentheaters
April: Bis 24. Atelier-Theater: «Frau Warrens
Gewerbe», Drama von G. B. Shaw
13. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:
Armin Jordan. Solist: Henrik Crafoord,
Viola

16. Johanneskirche: Abendmusik

18. Casino: Ungarische
Nationalphilharmonie Budapest. Leitung: Janos Ferencsci. Solist: Gyula Kiss, Klavier. – Stadttheater: Premiere «Kur in Bad Wiessee» von Carl Otto Mühl (Schweizer Erstaufführung)

21. Konservatorium: Berner Streichquartett.
Solist: Peter Lukas Graf, Flöte
24. Casino: Violinrezital Pinchas Zukerman
Ab 26. Atelier-Theater: «Wie in einem

Spinnennetz», Kriminalstück von Agatha Christie 27./28. Casino: Symphoniekonzerte der

BMG. Leitung: Günter Wand. Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine Mai: 2. Casino: Berner Kammerorchester. — Casino: Klavierabend Maria João Pires

Casino: Navierabena Mana Joao Pires 6. Kursaal: Cabaret Rotstift 7. Johanneskirche: Abendmusik 8. Stadttheater: Premiere «Der Freischütz», Oper von C.-M. von Weber 8/27. Zähringer: «Elagabaal» von Otto Höschler (Uraufführung)

Ausstellungen und Messen April/30. Juni. Gewerbemuseum:

Brotausstellung
April/14. Mai. Bernisches Historisches
Museum: «Eskimo – Archäologie in Alaska», Forschungsergebnisse von der

St. Lorenz-Insel
April: Bis 30. Schweiz. PTT-Museum:
Sonderausstellung «Kunstwerke auf Briefmarken»

16. Casino: 7.Internationale Münzenbörse 28.Apr./28.Mai. Kunsthalle: Niele Toroni 29.Apr./9.Mai. Ausstellungszentrum: BEA – Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie, Handel und Kunstausstellung (Bilder, Skulpturen, Fotos)

1. Mai/31. Aug. Schweiz. PTT-Museum: «Philatelistische Spezialsammlung Alt-Frankreich»

4./7. Studerstein-Areal: 29. Berner Campingausstellung 8. Mai/30. Juni. Schweiz. Alpines Museum: «Alte Landkarten»

April: 26./30. Kursaal: 3. Internationales

Jazz-Festival Mai: 3./6. Bärenplatz: WWF-Fest Internationale Kongresse

Mai: 9./13. Kursaal: Kartographische Dreiländer-Tagung Deutschland-Österreich-Schweiz

Diverses April/Ende Okt. Abendbeleuchtung der

Altstadt Artstadt April/Mai. Jeden Dienstag- und Samstagvormittag: Blumen-, Früchte-und Gemüsemarkt auf dem Bundes-und Bärenplatz – Fleisch- und Milchproduktemarkt in der Münstergasse

Das ganze Jahr. Bernlsches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste

# Les Belles Vacances en



Le Sépey Route Montreux—Gstaad. Altitude 1000 m Hôtel garni modernisé. Chambres avec bain ou douche, toilette, radio. Salon TV. Cuisine fine, falte par le patron, avec beaucoup de spécialités. Situation centrale pour excursions sur les cols. Salle pour conférences et discothèque climatisées Propr.: Fam. M. Zeller-Steiger, téléphone 025 67194



Lacs, sommets, musées, châteaux, vignes, forêts, sentiers, pâturages,

# Le Pays de Neuchâtel

vous offre sur 800 km² d'infinies variations.

Ses hôtels, ses restaurants, ses auberges, ses bateaux, ses trains et ses routes vous attendent.

Forfaits «Le Pays de Neuchâtel à la carte» dès Fr. 239. – pour 7 jours.

Renseignements:

Office neuchâtelois du tourisme, CH - 2001 Neuchâtel
Office du tourisme de Neuchâtel et environs, CH - 2001 Neuchâtel Office du tourisme de La Chaux-de-Fonds, CH-2300 La Chaux-de-Fonds





La station d'hiver et d'été. Centre des sports. Les hôtes de la station bénéficient de l'entrée gratuite à la patinoire, à la piscine (couverte) en hiver, aux tennis en été et au minigolf.

Renseignements: Office du tourisme Leysin, tél. 025 622 45, télex

Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum:
Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). - Baumesse Bern, (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Mai: 4. Auffahrtsumritt, alter Brauch

### Bex-les-Bains

Avril: 15. Fenalet: Soirée Echo du Boët 29. Soirée de l'Harmonie du Chablais

### Biel/Bienne

April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

April: 12. 19. Kongresshaus: Konzerte 14., 28., 30. Stadttheater: «Die Entführung aus dem Serail», Oper
 15. Stadttheater: «Der fidele Bauer»,

Operette

16. Nordwestschweizerische Rad-Rundfahrt

18. Stadttheater: «Die tollen Geschäfte des

Stadttheater: «Die tollen Geschäfte des Ivar Kreuger»
 21., 25./27., 29. Stadttheater: «Mann ist Mann», Lustspiel
 Apr./27. Mai. Galerie 57: Timmermahns, Bilder und Zeichnungen
 Mai: 1/16. Kongresshaus: Gemäldeausstellung
 6. Internationaler Marathon Biel

Das ganze Jahr. Museum Schwab, ganze sam. maseum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktions- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

### Les Brenets

Mai: 6. Halle: Soirée scolaire

April: 29. Simplonhalle: Wett-Tanzen Mai/Ende Okt. Stockalperschloss geöffnet (ausgen. Montag)

Aprile/30 ott. Museo etnografico africano, Isole di Brissago: Collezione Nodari Maggio: 1. «Maggiolata», festa di maggio

### Brugg

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet:
Vindonissa-Museum, Klosterkirche
Vänigefelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stü Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

### Brunnen

April: Ende. Ansegeln

### **Buchs SG**

April: 28. Kirche Sax: Schubert-Abend

April: 15. Hotel Krone: Männerchorkonzert 18./19. Hotel Krone: Modeschau Mai: 7. Geführte Wanderung

April: 17. Schlachtviehmarkt 20. Casino-Theater: Uraufführung «Elagabaal» von Otto Hoeschle (Studio

am Montag)
Konzert des Orchestervereins
Casino-Theater: «Die Entführung aus dem Serail», Oper von W.A. Mozart

dem Serail», Oper von VV.A. Mozart (Städtebund-Theater) : 4. Stadtkirche: Alte Musik auf alten Instrumenten

5./7. Grosses Turnhallenfest

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

### Bürgenstock

Mai: 7. Radiowanderung

### Champéry

Avril. Chaque dimanche, randonnée à peaux de phoque et ski en avion et hélicoptère, concours hebdomadaires de ski, curling et natation réservés aux hôtes, randonnées à skis Vallée Blanche

Avril: 20/23. Ski: Haute Route, Verbier–Zermatt 23/30. Ski: Haute Route des Alpes bernoises Mai: 4./8. Ski: Raid des «4000» valaisans 7/17. Ski: Haute Route, Saas Fee-Chamonix

### Château-d'Œx

Avril: 15. Rossinière: Soirée de l'Echo de Corjon

22. Grande salle: Soirée des yodleurs 29. Tir de Jeunesse. – Abbaye de Rossinière Mai: 4. Tir de l'Etivaz

### La Chaux-de-Fonds

Avril: Jusqu'au 16. Musée des beaux-arts: Rozannes, sculpteur. – Galerie du Manoir: James Coignard Théâtre: SIM, comique

Salle de musique: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Colin Davis. Soliste: Nikita Magaloff, pianiste
 avr./24 mai. Galerie du Manoir: Scato,

Mai: 4/8. Rallye de l'Amitié italo-suisse 6 mai/4 juin. Musée des beaux-arts: Makowski, peintre surréaliste

Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps.»

– Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle; art haut-neuchâtelois de Léopold siècle; art haut-neuchatelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. – Bibliothèque communale et Bibliothèques des Jeunes. – Vivarium. – Parr d'acclimatation du Boie du Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

### Chermignon

Avril: 23. Distribution du pain bénit

### Chexbres

Avril: 20. Puidoux: Fil d'argent Mai: 6. Puidoux: Soirée Jeunes paroissiens

Chur
April/Okt. Stadtgarten (Grabenstrasse):
Gartenschach und Mühlespiel. – Jeden
Dienstag Stadtführung und Wanderung
April: Bis 16. Bündner Kunstmuseum:
Jochen Gerz, griechische Stücke
13. Stadttheater: Jazzkonzert
14. Stadttheater: Moderner Ausdruckstanz
15., 19., 22. Stadttheater: «Weh dem, der

lügt von Grillparzer 21. Stadttheater: Rumänische Volksmusik 28. Studio 10: Berner Streichquartett 28. April/7. Mai. HIGA – Handels-, Industrie-

und Gewerbeausstellung Stadttheater: «Acis und Galatea». Chorkonzert mit Solisten Mai: 2./3. Stadttheater: «Bezahlt wird nicht»

Mai: 2/3. Stadttheater: «Bezahlt wird nicht» («Die Claque»)
6. Stadttheater: «Der Lückenbüssen». –
Rathaushalle: Floh- und Gänggelimarkt
9. Stadttheater: «Der Traum eines
lächerlichen Menschen» (Novalis-Bühne Stuttgart). – Rathaus: Jörg Ewald
Dähler, Cembalo
10. Kilbühni Schnidrzumft:
Kindertheater-Wettbewerb
Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni

von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. - Kutschenfahrten

### Cologny

Avril/fin déc. Bibliotheca Bodmeriana: «Les débuts de l'imprimerie» et «Récits de voyages», manuscrits, autographes, dessins, objets d'art

### Coppet

Avril/oct. Château (appartement du Mme de Staël): Ouvert tous les jours (sauf le lundi)



# HOTEL ROCHAT

Alkoholfreies Restaurant Tea Room

Telefon (061) 25 81 40 . Postcheck 40-953 Geschäftsführung: Robert H. Wohlfahrt

Das neu renovierte Hotel im Zentrum der Altstadt. Absolut ruhige Lage mit eigenem Parkplatz. Vis-à-vis Universität und Kan-tonsspital. Vom Bahnhof Tram Nr.7 bis Schifflände.

Einzelzimmer von Fr.28.- bis Fr.42.-. Doppelzimmer von Fr.48.- bis Fr.66.-. Dreibettzimmer von Fr.60.- bis Fr.84.-.

Kinder bis 14 Jahren gratis. Bankett und Kongressäle bis zu 300 Personen

### Cressier NE

Mai: 5/7. Fête du Vin nouveau

April: Bis 16. Kunsteisbahn in Betrieb. – «Weisse Wochen» – Ski- und

- «Welsse Worlen» Ski-und Langlaufpauschalen 16. SC Davos: Clubmeisterschaften alpin 22. Kongresshaus: Unterhaltungsabend Mai: Anf./Mitte. Eröffnung der Forellenfischerei 6. Kongresshaus: Theater- und Tanzabend

### Delémont

28 avr./7 mai. Halle d'expositions: 2e exposition «Sports et Loisirs» Mai: 5. Cyclisme: Arrivée du Tour de Romandie

### Les Diablerets

Avril: 14, 21. Soirées annuelles de l'Instrumentale 29. Concert du Chœur mixte Mai: 6. Concert du Chœur mixte

April: 30. Zürcher Schwingertag

### Dietikon

Anf. Mai. Schweizer Kammerballett

### Disentis

April. Gästeskirennen, Langlaufrennen, Tagesskitouren. – Konzerte usw. Bis 15. Sonderskiwochen 30. Apr./6. Mai. Tenniswoche für Anfänger

### Effretikon

Mitte Apr. Schweizer Kammerballett

### Einsiedeln

April: Bis 20. Dorfzentrum: Gemäldeausstellung Eugen Roth 29. Dorfzentrum: Unterhaltungsabend der

Hudi 17 Mai: 6. Dorfzentrum: Orchesterkonzert

### Emmental

April: 8./23. Kulturmühle Lützelflüh: Ausstellung «Wand-Debutanten» 10./14. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs

«Totales Theater» für Fortgeschrittene Kulturmühle Lützelflüh: Debut-Konzert Steffi Ramseier, Philippe Micol, Rahel

Steff Hamseler, Frillippe Micol, Harle Inniger

29. Kulturmühle Lützelflüh: Vernissage GSAMBA, Sektion Bern (Surrealismus)

30. Wasen: Emmentalisches Schwingfest Mai: 1. Ref. Kirche, Langnau: Alte Musik auf alten Instrumenten

5./7. Zäziwil: Grosses Turnhallenfest

### Engelberg

Mai: 7. Muttertagskonzert. -Grafenort-Chilbi

### Erstfeld

April: 14./16., 21./23., 28./30. Kranzkegeln 22 /23 29 Fahnenweihschiessen 28. Konzert der Musikgesellschaft

Mai: 5./7. Kranzkegeln 7. Singsonntag

### Estavayer-le-Lac

Avril: 16. Voile: Régates d'ouverture 22/23. Championnats internes de yachting

Toute l'année, Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collections des anciennes lanternes CFF

April. Bergsteigerschule: Kombinierte Winter-Skiwochen

### Flumserberge

April: 14. Kinderskirennen mit Kinderball 15. Nachtskifahren

### Frauenfeld

27. Apr./2. Mai. Grosse Allmend: 2. Thurgauer

Frühjahrsmesse Mai: 2. Casino: «Biedermann und die Brandstifter» von Max Frisch (Schauspielhaus Zürich) 6./7. Pferdesporttage

Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

### Fribourg/Freiburg

Avril: Jusqu'au 23. Musée d'art et d'histoire: Ugo Cleis (1903–1976), œuvre gravé Avril: 13. Aula der Universität: Gewandhaus-Orchester Leipzig.

Leitung: Kurt Masur 15/16. Aula de l'Université: Ballets du

Conservatoire

Aula de l'Université: SIM, comique. –
Theater am Stalden: «König Ubu» von

21. Temple de Fribourg: «Maîtrise de Bulle» 22/23. Aula de l'Université: «Requiem», de Verdi. Chœur de la Cathédrale

23. Temple de Fribourg: Orchestre des Jeunes. Direction: T. Kapsopoulos. Soliste: J.-P. Dumas, hautbois 29. Aula de l'Université: Chorale de la Police Mai: 4/7. Journées suisses de cinéma

amateur

4/10. Cabaret Chaud 7: Récitals Guy Sansonnens 8. Capitole: «Madame de Sade», de Yukio

Mishima (Prothéa)

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin).

– Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

Concerts et théâtres Avril/mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff

Avril: Jusqu'au 15. «Douze face à moi», de

J. Probst Victoria-Hall: Récital de piano Martha Argerich. – Conservatoire: Récital François Courvoisier 15. Théâtre Pitoëff: «King Richard III»

by W. Shakespeare (Stage-Production) 11/22. Comédie: «Candide ou l'Optimisme»,

de Voltaire 13/14. Grand-Théâtre: «Iphigénie en

Tauride», de Bluck 14. Victoria-Hall: Récital SIM 14/15. Salle Musica Antiqua: Trio de Munich

15. Victoria-Hall: Harmonie nautique 16. Conservatoire: Solistes de Genève 18. Conservatoire: Récital Bela Siki. – Eglise

Christ-Roi, Pt-Lancy: Œuvres célèbres du XVIIIe siècle (L. Vaucher/F. Gisel) Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Colin Davos. Soliste: Nikita Magaloff, pianiste Victoria-Hall: Orchestre de la

Philharmonie nationale hongroise. Budapest. Direction: Janos Ferencsik. Soliste: Gyula Kiss, pianiste. – Conservatoire: Récital Colin Tilney, clavecin

22/23. Salle des fêtes du Lignon: Coupe romande de l'accordéon

Conservatoire: Concert Rousseau

Victoria-Hall: Récital de piano Rudolf

25 avr./6 mai. Théâtre de Carouge: «Prométhée enchaîné», d'Eschyle 26. Studio E. Ansermet: Concert OSR. – Eglise cath. chrétienne, Gd-Lancy:

Récital de piano Serge de Los Cobos 27 avr./17 juin. Nouveau Théâtre de poche: «Love», de Shisgal 28. Victoria-Hall: Musique municipale de

la Ville de Genève. – Conservatoire: Récital Jean Fonda, piano 30 avr., 2, 4, 6, 9 mai. Grand-Théâtre:

«Nabucco», opéra de Verdi : 3. Victoria-Hall: OSR. Direction: Jean Meylan

9/13. Comédie: «Madame de Sade», de

Yokio Mishima

10. Grand-Théâtre: Récital Théo Adam. Studio Ansermet: OSR. Direction: Jean

Expositions Avr./déc. Musée d'art et d'histoire: Céramique islamique, collections

genevoises Avr./31 oct. Musée d'histoire des sciences: «L'héliochromie – invention genevoise» Avr./20 août. Musée Ariana: «L'enfant et ses jeux» Avr./21 mai. Musée d'art et d'histoire:

Dessins et pastels de Jean Huber dit l'Ancien (1721–1786). – Musée de l'horlogerie: Montres genevoises de 1600 à 1800, collection d'un amateur

bâlois Avril: Musée d'art et d'histoire: H. R. Huber, peintures jaunes 1975–1977 Jusqu'au 16. Cabinet des Estampes: «Dieux et héros», gravures du XVIe siècle à thème mythologique. – Palais des Expositions: «Loisirama 78», 1er Salon international des loisirs

international des loisirs Jusqu'au 25. Musée Athénée: J.-P. Mouchet 21 avr./28 mai. Cabinet des Estampes: Kurt Seligmann 22 avr./28 mai. Musée Rath: 500 ans

d'imprimerie à Genève 27 avr./7 mai. Palais des Expositions: Salon de l'ameublement et de la décoration intérieure

Congrès internationaux Avril: 27/30. Colloque international sur l'histoire de l'imprimerie

### Sports

Avril: 29/30. Badminton: Tournoi international

Mai: 5/7. Vogue de Vernier

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. -Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée

des instruments anciens de musique. des instruments anciens de musique.

— Musée d'ethnographie et Annexe de
Conches. — Musée de l'histoire naturelle
et Musée régional. — Conservatoire et
Jardin botaniques. — Bibliothèques
municipales. — Musée de Genève
de l'automobile, de la motocyclette et du cycle. - Cologny: Bibliotheca Bodmeriana

# Glarus

Mai: 7. Landsgemeinde

### Goldau

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark

### Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

### Grandson

Toute l'année. Château de Grandson

### Grindelwald

April 22., 29./30. Kongress-Saal: Theater der Trachtengruppe 29./30. Tennis: Eröffnungsturnier

### Gruvères

Toute l'année. Château de Gruyères

### Güttingen

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr)

### Hasliberg

April: 15./16. Geführte Skihochtour 16. Frühjahrsskirennen SC Haslital: Riesenslalom

23. Ski: Schweizerische Sporthändler-Meisterschaften: Riesenslalom

### Haute-Nendaz

Avril: 15. Aproz: Echo du Mont

### Hemberg

April: 23. Evang. Kirche: Musik aus dem alten England

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

### Hitzkirch

April: 22. Aula Lehrerseminar: Studentenmusik Einsiedeln. Leitung: Pater Roman Bannwart

April: Bis 30. Schloss: Kunstausstellung Simon Fuhrer

### Interlaken

April/28. Mai Geführte Hochgebirgstouren. April: Eröffnung der Drachenflugschule 8. Apr./5. Mai. Tantra-Galerie: Indische

15. Aula: Frühjahrskonzert der

Aula: Frunjahrskonzert der Musikgesellschaft
 30. Golf: Tiger and Rabbit, Preis der Burgergemeinde Unterseen
 Apr./14. Mai. Galerie Höheweg 20: Heinz Häsler/Ernst Ramseier, Holzschnitte, Ölbilder
 Kirche Unterseen: Chorkonzert

Mai: Eröffnung der Schaukäserei, Centralstr. 3

3. Marktgasse: Maienmarkt

6./7. Surfing-Regatta 6./31. Tantra-Galerie: Eugen Bänziger, Aquarelle/Radierungen

### Kreuzlingen

Mai: 7. Sporthalle Egelsee: Tischtennis-Finalrunde Schweizer Cup

April: Bis 23. Kunstkeller: Cathrin Flückiger, Plastikstratifikation und Pastell Mai: 1./28. Kunstkeller: Bruder Xaver, Kleinplastiken; Pia Schelbert,

Wandteppiche 10. Kunstkeller: William Dickenson, Barock-Traversflöte; Masako Hirao, Viola da gamba

### Le Landeron

22 avr./28 mai. Galerie E.+F. Schneider: André Evrard, peintures, gravure

### Langenthal

Langenthal

April: 15. Stadttheater: «Der Vogelhändler»,
Operette von Carl Zeller

18. Stadttheater: «Frau Warrens Gewerbe»,
Drama von G.-B. Shaw

20. Hotel Bären: Klavierkonzert

22. Stadttheater: «Mass für Mass»,
Schauspiel von William Shakespeare

27. Ref. Kirche: Musik nach Feierabend

29. Stadttheater: «Die tätowierte Rose»,
Schauspiel von Tennessee Williams Schauspiel von Tennessee Williams

Mai: 2. Stadttheater: «Polenblut», Operette von Oskar Nedbal 6./7. Beim Güterbahnhof SBB:

Modellautorennen
7. Ref. Kirche: Kirchenchöre Olten und Langenthal. – Markthalle:

# Windhundeausstellung

Concerts et théâtres Avril: 11/15, 18/22, 27/29. Théâtre de Vidy: «Les anarchistes dans le Jura», de Frank Jotterand et Pierre Koralnik (Centre dramatique de Lausanne)

13. Théâtre municipal: Récital Sim. - Aula des Bergières: Classes de virtuosité du Conservatoire 14. Lycéum-Club: Lucy Wattenhofer,

cantatrice; Monique Muller-Rosset,

Théâtre de Beaulieu: Chœur Bach Théâtre de Beaulieu: Orchestre de la Philharmonie nationale hongroise, Budapest. Direction: Janos Ferencsik.

Soliste: Gyula Kiss, pianiste 20. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Colin

Davis. Soliste: Nikita Magaloff, piano 20, 22. Théâtre municipal: «Nos folles années», de J. Metehen (Saison lyrique) 21. Eglise Notre-Dame: Musique de

chambre 29. Théâtre municipal: «Coups de Roulis», d'André Messager (Saison

lyrique) Lycéum-Club: Erika Bill, cantatrice; Eva Brunisholz, claveciniste

Mai: 3. Salle de spectacles, Crissier: Quatuor avec piano

- 4, 6. Théâtre municipal: «La belle Hélène»,
- de J.Offenbach (Saison lyrique) 5 mai/3 juillet. Théâtre de Beaulieu: 23e Festival international de Lausanne
- Théâtre de Beaulieu: Ballet de Stuttgart Salle de spectacles, Crissier: Récital Pascal Auberson Théâtre de Beaulieu: Récital Arturo
- Benedetti Michelangeli, pianiste

Expositions .

7 avr./21 mai. Musée cantonal des beaux-arts: Rétrospective G. Buchet 22/23. Palais de Beaulieu: Exposition

internationale et Bourse aux minéraux

et fossiles : 1er/31. Forum de l'Hôtel-de-Ville:

«Bronzes romains de Suisse» 3/15. Palais de Beaulieu: KID 78, 2e Salon international de l'enfance et de la jeunesse

Congrès internationaux
Mai: 5e Colloque international sur les

bronzes romains 8/14. Université: Colloque international sur les bronzes antiques

Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'ancien Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. — Musée des arts décoratifs. — Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. — Musée olympique, parc de Mon-Repos. — Musée olympique, parc de Mon-Repos. — Musée romain de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20. — Musée du tapis ancien, rue de Roura 29. — Wyarjum chemin de Roura 29. — Wyarjum chemin de Roura 29. — Wyarjum chemin de Kunstausstellungen Bourg 29. - Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Mai: 5. Konzert Hans-Martin Linde/Konrad Ragossnig

### Lenzburg

April/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgen. Montag). Garten, Schlossgarten, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke, alte Kunstschlosserarbeiten und

Wirtshausschilder; die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

### Lenzerheide-Valbella

April: Bis 22. Pauschalskiwocher

### Leukerbad

April: 15. Jahreskonzert der Musikgesellschaft Mai: 4./14. Kegeln: Gemmi-Cup

### Leysin

Mai: 6/7. Volleyball: 5e Tournoi international

### Liechtenstein

April: 12. Theater am Kirchplatz, Schaan:

«Ja, natürlich» Gemeindesaal Triesen: Kirchenkonzert Theater am Kirchplatz, Schaan: «Weh

dem, der lügt», Lustspiel 18./19. Schaan: Circus Knie 22. Gemeindesaal Mauren: Kirchenkonzert Ab 28. Schaaner-Saal: Ausstellung der

Hans-Seidel-Stiftung 28/30. Theater am Kirchplatz, Schaan: «Der zerbrochene Krug» 28. Apr./10. Juni. Theater am Kirchplatz,

Schaan/Vaduzer-Saal: Bayern-Festival Pfarrkirche Schaan: Regensburger Domspatzen. – Gemeindesaal Triesen: Chorkonzert

Schellenberg: Kirchenchor : 4. Sportplatz Triesen: Junioren-C-Turnier

6. Gemeindesaal Triesen: Harmoniemusik 6./7. Burgruine Schellenberg: Trachtenfest

Kunstausstellungen April/Juni. «I Concerti di Locarno 1978»

April. Aufführungen der Theatergemeinschaft
Tessin

Kirche San Francesco: I Solisti Veneti

Neuro Sursaal: «Bezaubernde Julia» von Somerset Maugham
 Sala Sopracenerina: Concerto del maestro Othmar Nussio

Sala Sopracenerina: Trio de Lausanne
 Apr./7. Mai. Schweizer Meisterschaft der Kleinkaliber-Schützen
 Mai: 3./15. ESPO-Locarno: Handels-,

Industrie- und Gewerbeausstellung

Teatro-Kursaal: «Die tätowierte Rose» von Tennessee Williams. – Klavierrezital Christa Romer

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule

### Le Locle

Avril: Jusqu'au 16. Musée des beaux-arts: Lermite, portrait d'une œuvre (de «l'atelier rêvé» aux ateliers multiples) 23. Temple français: Concert d'orgue

Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du temps: Collections des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclois XIXe

### Lourtier

Avril: 23. Fête patronale: Distribution de pain bénit et de vin – productions de chants, fifres et tambours, etc.

### Lugano

Concerts et théâtres

«Cyrano de Bergerac» 14. Palais des congrès: Cabaret Walter

Roderer

Roderer
15. Palais de congrès: Orchestra
Conservatorio di Milano
18/19. Théâtre Apollo-Kursaal: «L'uomo,
la bestia, la virtù» di Pirandello
22. Palais des congrès: Salzburger
Mozarteum-Orchester
24. Auditoire RSI: Musique de chambre

Mai/sept. Concerts du matin au Parc municipal Mai: 2. Palais des Congrès: Concert de jazz

Dizzy Gillespie 6. Palais Aranno: Concert «Ars et Musica»

8. Auditoire RSI: Musique de chambre

Expositions Avril/mai. Villa Ciani (Parc municipal) Artistes tessinois - Collection Milich. Artistes tessinois – Collection Milich, Langenhager, Messina. – Pinacothèque Villa Favorita, Castagnola: ouverte ve, sa, di Avril: Jusqu'au 30. Villa Malpensata: Porcelaines et maïoliques autrichiennes d'hier et d'aujourd'hui

Mai: 6/7. Padiglione Conza: 10e Exposition internationale et bourse de minéraux 6/31. Villa Malpensata: Hans Erni

Avril: 16, 22/23, 30, Golf: Coupe Nocc, Coupe Hôtel Commodore, Coupe Cristallo 22, 29. Basket: Matches de

championnat suisse LNA Mai: 1er, 7. Golf: Coupe Cristallo, Coupe du Lac 7. Ecurie Roby, Taverne: Concours hippique

cantonal Mai/Oct. «Vacances Hobby» et «Lugano sur mesure» (arrangements forfaitaires)

Avril: 22/23. Palais des congrès: Tournoi de bridge

Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variété, dancing, boule

Konzerte und Theater April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel und des Kleintheaters

April: 14., 23., 28. Stadttheater: Oper «Fortunat» 15. Lukaskirche: Abendmusik

Lukaskirche: Abendmusik
 Lukaskirche: Abendmusik
 Ho. Kunsthaus: Südwestdeutsche
 Philharmonie. Leitung: Eduard Muri.
 Solist: Olivier Eisenmann, Orgel. –
 Casino: Matinee-Konzert
 Kursaal: Neues Zürcher Streichquartett
 Hofkirche: «Musica lucernensis»
 Kunsthaus: Festival Strings Lucerne.
 Staftthaater: «Ontinistical

Stadttheater: «Optimistische Tragödie», Schauspiel von Wsewolod Wischnewski 29. Hotel Union: Chorkonzert

Mai: 4. Stadttheater: Oper «Fortunat»

7. Casino: Matinee-Konzert. –
Matthäuskirche: Orgelabend Theodor

Ausstellungen April/Sept. Shopping-Center Schönbühl:

April/Sept. Snopping-Center Schonduhl:
«Hofbrückenbilder»
April: Bis 14. Kornschütte:
Œuvre-Ausstellung Hans B.Wieland
Bis 23. Kunstmuseum: André Thomkins
Bis 30. Verkehrshaus: «125 Jahre Telegraf
in der Schweiz»

# für Hobby-Ferien

Auskunft und Prospekte sind beim Verkehrsverein für Graubünden, Ottostrasse 6, 7001 Chur, oder bei den lokalen Verkehrsvereinen erhältlich.



Curling, Engadin-Skimarathon, Eisplatz, Langlauf, Sommerskifahren Schlittelbahn 1,5 km

Auskunft: Kurverein Silvaplana Tel. 082 481 51, Telex 74855



Das Bündner Tal mit dem Klima des Südens. Hervorragendes Wandergebiet in herrlicher Berglandschaft.

Wanderwochen: 3. bis 11. Juni 1978 2. bis 10. September 1978

Schwimmen, Rudern, Fischen, Segeln, Tennis, Vita-Parcours, Konzerte, Führun-Preiswerte Hotels - Pensionen - Ferien-

Prospekte: Verkehrsverein, 7742 Poschiavo, Tel. 082 50571



MODERN, VIELSEITIG, IDEAL **FÜR SOMMERFERIEN** 



Auskunft und Prospekte: Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein Davos, Postfach 198, 7270 Davos Platz

# SAMEDAN

1720 m im Herzen des Oberengadins

**Der Familienkurort** mit Atmosphäre

Verlangen Sie den Spezialprospekt beim Verkehrsverein, 7503 Samedan, Telefon 082 6 54 32

Pontresina

1014 m, 1 Autostunde von St. Moritz

1800 m ü.M. Engadiner Wanderparadies

wohnungen.

Auskunft und Prospekte durch: Kur- und Verkehrsverein, 7504 Pontresina Tel. 082 6 64 88, Telex 74495

Für erlebnisreiche Sommerferien Im Zentrum des Engadins

Preisgünstige Pauschalwochen mit Wandern, Golf, Fischen, Reiten oder Sommerskifahren. Tenniskurse in kleinen Gruppen.

Auskunft und Prospekte: Verkehrsverein 7505 Celerina, Tel. 082 339 66

- 13. April/18. Mai. Shopping-Center Schönbühl: «Markt und Handel im alten
- Luzern»

  14. April/12. Mai. Zentralbibliothek: «Luzern in Wort und Bild»
- Mai/Sept. Verkehrshaus: «150 Jahre Saurer
- 70 Jahre Dieselmoton» Aai: 3./31. Kornschütte: Samuel Buri 7. Mai/11. Juni. Kunstmuseum: Vito
- 10./31. Bahnhofplatz: «Plakatspiegel» (Luzerner Plakate)

Feste und Folklore April: 18. 800 Jahre Stadt Luzern: Offizieller Beginn des Jubiläumsiahres

Beginn des Gründungsfestes (Elsass – Folklore und Kleinkunst)
 Offizieller Tag mit Umzug

Internationale Kongresse Mai: 3./6. Krug-Reisen

4./7. Hotel National: Atlas Match Company

Sport

April: 29. Golf: Stableford C-Competition 29./30. Internationaler Volksmarsch Mai: 6./7. Luzerner und nationales Volleyball-Turnier

7. Golf: Buchecker Prize

April/2. Okt. Kosmorama: «800 Jahre Luzern», Tonbildschau April: Bis 26. Planetarium: «26000 Jahre

späten 17./25. Konservatorium: Meisterkurse für Violine. Leitung: Wolfgang

Schneiderhan 27. Apr./22. Sept. Planetarium: «Von Ptolemäus zu Einstein – der Wandel unseres Weltbildes seit 1178»,

Tonbildschau Mai: 4./7. Allmend: Grosses Jugend-Zeltlager

Jugend-Zeltlager

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer
Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und
europäische Malerei. – Landhaus
Tribschen: Richard-Wagner-Museum.
– Schweizerisches Museum für Brot
und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus
Utenberg: Schweizerisches Trachtenund Heimatmuseum, Akkordeonmuseum
(Ostern bis Ende Oktober). –
Gletschergarten beim Löwendenkmal
(Naturdenkmal aus der Eiszeit) und (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich geöffnet)

### Martigny

Avril/fin oct. Fouilles archéologiques gallo-romaines – travaux de restauration en cours – Visite permanente de la promenade archéologique des Morasses Musée gallo-romain cantonal en

- Musée gallo-romain cantonal en construction
Avril: 14, JM: Récital Monique Fessler
20. Cabaret-Théâtre: Denis Wetterwald
21, JM: Soirée de Lieder
22 avr./4 juin. Manoir: Exposition «La Lithographie»
28. JM: Musique de chambre
Mai: 4. Cabaret-Théâtre: Cathérine Derain
Toute l'année. Hôtel de Ville: Exposition des principales trouvailles archéologiques principales trouvailles archéologiques d'Octodure

# Meiringen-Hasliberg

April: 16. Frühjahrsskirennen SC Haslital 23. Ski: Schweizerische Sporthändler-Meisterschaften

### Melchsee-Frutt

April. Wöchentlich Fackelabfahrten

Mai: 6/7. Fête cantonale des fifres, tambours

### Montreux

13 avril/13 mai. Galerie Picpus: Roberto Bort, peintures

Avril: 18/22. Théâtre du Vieux-Quartier: «Comment harponner le requin» 25/28. International Direct Marketing and

Mail Order Symposium
Mai: 4/7. Congrès des Eglises adventistes
6/13. 18e Concours international d'émissions de variétés à la télévision: «La Rose d'or de Montreux»

Tre Course pédestre internationale Montreux—Les Paccots. — Clarens: Giron de chant. — Jaman: Concours du Ski d'or

Toute l'année, Casino, - Château de Chillon

### Morges

Avr./30 nov. Musée militaire vaudois: «Insignes, grades et distinctions des soldats et officiers suisses arborés au cours des siècles» Avril: 11. Temple: Concert d'orgue Lionel

Rogg 15 avr./15 mai. Parc de l'Indépendance: Fête de la Tulipe (200000 fleurs) 16. Cyclisme: Course pour débutants

19 avr./1er mai. Château: «Floralies au

château» 29 avr./7 mai. Casino: MORGEXPO 30 avr./21 mai. Musée Alexis Forel: «Synchromies du D' Oscar Forel:

Mai: 2. Château: Vente des plantes de l'exposition florale
7. Rallye et défilé d'anciennes voitures

Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

### Morgins

Avril: 18. Soirée du Chœur mixte

Avril: 20. Collégiale St-Germain: Concert de la SOB, avec soliste Mai: 5. Chantemerle: Trio Wyss-Zimanski-Stocker

### Münchenbuchsee

Mai: 7. Ref. Kirche: Alte Musik auf alten Instrumenten

### Münchenwiler (Schloss)

April: Bis 15. Ferienkurse «Ganzheitliche Kreativitätsschulung bei Kindern» und «Einfache Drucktechniken» 23./29. Ferienkurs «Im Dienste der

Gemeinde»

30. Apr./6. Mai. Atem- und Entspannungswoche für Frauen

April. Helikopter-Skiing

### Muttenz

April: 17. Mittenza-Saal: Ensemble instrumental «La Follia», Mulhouse

April/31. Okt. Landesmuseum Näfels (Freulerpalast): Täglich geöffnet (ausser Montag)

Avr./13 mai. Galerie Ditesheim: Estève, lithographies et aquarelles Avril: Jusqu'au 30. Musée d'art et d'histoire:

Avril: Jusqu'au 30. Musee d'art et d'histoire: Henri Marcacci, peintures 7 avr./7 mai. Musée d'art et d'histoire: René de Bosset, peintures 14 avr./5 mai. Galerie du Calumet, Serrières: Bernabé/Z. Rageth, peintures 14 avr./14 mai. Galerie 2016, Hauterive: Frédéric Bouche, dessins et lithographies

15. Temple du Bas/Salle de musique:

Spectacle SIM
15/16. St-Blaise: Motocross international
16. Temple d'Auvernier: Concert d'orgue

Mady Bégert 19/22. CCN: Récitals Jean Sommer,

19/22. CCN: Récitals Jean Sommer, chansons 21. Temple du Bas/Salle de musique: Récital d'orgue G.-H. Pantillon 23. Lycéum-Club: Béatrice Mathez, flûtiste; Walter Feybli, guitariste 26. Temple du Bas/Salle de musique:

Orchestre de chambre de Neuchâtel.

Soliste: Luc Devos, pianiste avr./7 mai. 15e «Printemps musical de Neuchâtel»

28. Château de Boudry: Ensemble Camerata de Lucerne

CCN: Denis Wetterwald, chansons Aula du Mail: Chœur Da Camera. – Casino de la Rotonde: Bourse aux timbres

2. Hôtel de Ville: Trio à cordes de Vienne

3/27. Galerie CCN: R. Jeannotat, gravures sur bois

4/7. Régates à voile 5. Hôtel DuPeyrou: Ensemble baroque de Besancon

Collégiale: Bernard Soustrot, trompette; Esther Sialm, orgue

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie

### Nyon

 avr./mai. Maison du Léman: Salles scientifiques. Collection Hermanjat (peinture)

Avril: 13/15, 20/22. Aula du Collège: «Les

sept contre Thèbes»

22. Salle communale: Soirée annuelle de «La Concorde»

29. Salle communale: Soirée annuelle de «La Poya» Mai: 6. Aula du Collège: Gary Burtor

Quartet 9. Aula du Collège: Théâtre pour enfants

Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore, Climat et géographie. F. A. Forel, limnologue. – Collection Abraham Hermanjat (peintures)

### Oberengstringen

Mai: 9. «Die Claque», Baden: «Bezahlt wird nicht»

April: 12. «Charly's Tante» mit Walter Roderer 15. Frühjahrskonzert der Stadtmusik

30. Stadttheater Luzern: «Der Barbier von

Sevilla»

Mai: 1. Stadttheater Luzern: «Polenblut»

Avril: Jusqu'au 30. Exposition de photos Claude Durussel/Serge Goy 14/15. Théâtre des Jeunes: «Tango», de Slamowir Mrosek

29. «Duodenum», folk contemporain

### Pfäffikon ZH

April: 16. Ornithologische Exkursion 29. Ref. Kirchgemeindehaus: Puppentheater Martin Spühler Mai: 4. Fussball: Internationales

Seniorenturnier

7. Bahnhofplatz: Muttertagskonzert 9. Seestrasse: Maimarkt

April: Bis 16. Pauschalskiwochen 16. Diavolezza-Frühjahrsskirennen

April/Okt. Knie's Kinderzoo April: Bis 15. Galerie Seestrasse: Alviani

Getulio Bis 20. Schloss: Jubiläumsausstellung «175 Jahre Dynastie Knie» 14., 21., 28. Hauptplatz: Markt

15. Turnhalle Burgerau: Tischtennismatch 22. Aula ITR: Technikum-Stiftungsfeier 22. Apr./20. Mai. Galerie Seestrasse: Vivarelli

23. Schloss: Liederabend Kathrin Graf

Sopran. Am Flügel: Rainer Boesch

29. Rittersaal Schloss: Gustav Pollak/Martin
Heiniger, Kabarett und Lieder

30. Kantonale Kunstturner-Nachwuchswettkämpfe Mai: 5. Hauptplatz: Markt

Das ganze Jahr. Schloss: Neues Polen-Museum. – Heimatmuseum. – Alpamare. – Seedamm-Kulturzentrum

### Rheinfelden

April: 15. Bahnhof: Eröffnung des

Radwanderwegs

16. Ref. Kirche: Orgelkonzert. – Eröffnung des Kurbrunnens

21./22. Bahnhofsaal: Grosses Bierfest

22. Kapuzinerkirche: Ballett für Kinder. –

Handball-Ausscheidungsturnier
22., 29. Exkursionen «Naturerlebnisse»
28. Apr./1. Mai. Turnhalleplatz: Puppenbühne 30. Martinskirche: Kirchenkonzert

Martinskirche: Kirchenkonzert
 Mai: 5. Kurbrunnen: Kunstausstellung-Vernissage
 7. Reithalle: Jungtierschau
 Kurbrunnen: Morgenkonzert. – Jodelkonzerte im Freien. – Ref. Kirche: Orgelabend

Mai: 1./5. Hostellerie, Rigi Kaltbad: Autogenes Training

### Romanshorn

April: 22. Reckholdernturnhalle/Hotel Bodan: Internationale Karate-Schweizer-Meisterschaften

Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau. – Flohmarkt (Fr, Sa)

Avril: 28/30. 27e Fête des musiques glânoises Mai: 3/7. Comptoir de Romont

### Rorschach

April: Heimatmuseum: Ausstellung F. Zingg/Stambach/W. Egli 18./30. Wanderausstellung «175 Jahre Kanton St. Gallen» 29. April/7. Mai. Internationale

Modelleisenbahn-Ausstellung

### Rorschacherberg (Schloss Wartensee)

Mai: 3./4. Schlossfest 6./7. Tagung «Für Witwen mit Kindern»

### Saas Fee

April: 16. Spengler-Jugend-Skicup: Riesenslalom

### Sarnen

April: 30. Landsgemeinde Savognin

### April: 22. Unterhaltungsabend Schaffhausen

A Figure 1 (Statistics of Statistics of Stat

A. Fugard (Stadttheater Chur). – Zentrum St. Konrad: Haderslev-Musikgesellschaft/

Raderslev-Musikgeseilschaft/ Knabenmusik Schaffhausen. – Aula Kantonsschule: Liederabend Willi Spitz/Rita Wolfensberger Turnhalle Löhningen: Haderslev-Musikgesellschaft/ Knabenmusik Schaffhausen

22./23. Birch: Verbandsschiessen 300 und 50 m 24./25. Stadttheater: «Alle Reichtümer der

Welto von Eugene O'Neill
24.Apr./7.Mai. Schwarzwaldwoche der Pro
City

25. Münster: Kantonsschul-Kammerchor Stadttheater: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Milan Horvat. Solistin: Clara Wirz, Alt
 Stadttheater: Jazzkonzert. – Theater

im Posthof: «Elagabaal» von Otto Höschle (Studio am Montag, Bern) Mai: 2. Stadttheater: Ballett 4. Stein am Rhein: Kantonaler

Kunstturnertag
6. Schaffhauser Orientierungslauf
6./7. Beringen: SRB-Volksradtour
8./9. Stadttheater: «Biedermann und die Brandstifter» von Max Frisch

# 9. Hallau: Leichtathletikmeeting

April: 15., 21./22., 28./29. Ibach, Pfarrheim: «Die Guete» von Leonid Sorin (Bühne 66) 28. Casino: Frühlingskonzert der Feldmusik



Badenerstrasse 357 Telefon 01 52 65 00, Telex 53381 Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB Das Haus der gehobenen Mittelklasse 200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 55. – bis 60. –, Doppelzimmer Fr. 80. – bis 100. – inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks Gediegener Aufenthaltsraum Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant Grosser Parkplatz, Garage gratis 4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

28./29. Steinen, Mehrzweckhalle:

Frühlingsfest
30. Muotathal: Kantonales Schwingfest
Anf. Mai. Interkantonaler Auto-Slalom
Mai: 3., 5./6. Ibach, Pfarrheim: «Die Guete»

(Bühne 66)

6. 21. Schwyzerischer Geländelauf

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

April: 30. Ref. Kirche: «Johannes-Passion» von J. S. Bach. Leitung: Ernst R. Wyser. Solisten

### Sierre

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. de Ville: Musée R.M.Rilke

### Sils i. E.

April: Bis 20. Brevetkurs für Schweizerische Skiinstruktoren

### Silvaplana

April: 11./18. Frühlingsskiwoche Corvatsch

Avril/mai. Majorie: Collection de l'Etat, tableaux

Avril: Grange-à-l'Evêque: Exposition Haissheiner 18. Matze: SIM, comique

20/22. Petithéâtre: «La double inconstance», de Marivaux (Théâtre de la Lisière, Paris) 21/22. Matze: «La Guinguette», show

musical Mai: Grange-à-l'Evêque: Exposition

mai. Aula: Orchestre de chambre de Sion

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

### Solothurn

April. Stadttheater: Opern, Operetten,

Bis 16. Städt. Museum: Gottfried Röthlisberger

Mai: 4./25. Berufsschulhaus: Franco

Mazzoni, Gemälde Gr. Konzertsaal: Jubiläumskonzert Brass Band Lommiswil

9. St. Ursen-Kathedrale: Edw. H. Tarr, Trompete/Barocktrompete; Bruno Eberhard, Orgel

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert». – Altes Zeughaus (Waffensammlung Schweiz)

Apr./Okt. Museum im Schloss, romanische Kirche, Schlosspark: geöffnet April: 22./23. General-Guisan-Jubiläumsmarsch 22. Apr./Mitte Okt. Segelstation geöffnet

Anf. Mai. Niedersimmentalische Jodlertreffen

### Ste-Croix/Les Rasses

Avril: 29. Stand: Bal du Ski-Club Mai: 6. Vente paroisse protestante

### St. Gallen

Konzerte und Theater

April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett April: 13. Tonhalle: Klavierabend Christa Romer

21. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kurt Brass. Solist: Werner Bärtschi, Klavier

Tonhalle: Süddeutsches Kammerorchester Pforzheim

Ausstellungen und Messen April: Bis 20. Foyer Stadttheater: Gemäldeausstellung KIS (Karl

J. Schaufelberger)
30. Stiftsbibliothek: Chroniken aus Mittelalter und Neuzeit, Handschriften

und Drucke des 9.–18.Jh. 21.Apr./4.Mai. Foyer Stadttheater: Gemäldeausstellung Felix Keller 29.Apr./7.Mai. 2.St. Galler Frühlingsmesse

und Jahrmarkt

Mai: 5./29. Foyer Stadttheater: Gemäldeausstellung Hermann Fitzi

Internationale Kongresse und Kurse April: 10./21. Rosenbergstr. 16: Schweiz. Schule für Photogrammetrie-Operateure

19./20. HSG: «Planung und Gestaltung von Rechtsgeschäften» Mai: 5./7. Internationaler Kongress der Zauberkünstler

8./10. 8.Internationales Management-Gespräch

April: 16. Nationaler Orientierungslauf

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum).
– Stiftsbibliothek: Seltene
Handschriften. – Jeden Mittwoch:
Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

### St-Imier

Avril: Jusqu'au 16. Passage central: Exposition de minéraux

23. Collégiale: Société d'Orchestre de

Bienne. Soliste: Roberto Michelucci

April: Bis 15. Laudinella: Kurswoche für Klavier

Bis 22. Langlauf- und Skiwanderwoche. -

St. Moritzer Skifrühling 25./29. Französische Skilehrer Meisterschaften

Mai/Sept. Internationales
Höhentrainings- und Wettkampfzentrum
Mai: 1./31. Jugendreitwochen

April: 30. Landsgemeinde

April: 20. Warenmarkt 21. Rathaus: Kleintheater «Sust-Höck» 26./27. Zirkus Nock

Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19.Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

### Teufen AR

Mai: 7. Singsaal Niederteufen: Walter Haefeli, Violoncello; Francis Engel,

### Thun

April/Okt. Schloss: Historisches Museum täglich geöffnet April: Bis 23. Thunerhof: «Thun zeigt Kunst

aus dem Jura»

23. Aula Schönauschulhaus: «Mann ist Mann» von Bertolt Brecht Mai. Innenstadt: Thuner Jahr- und Viehmarkt Das ganze Jahr. Kunstsammlung Thunerhof:

Wechselausstellungen Trogen

April: 30. Landsgemeinde

April: 23. Pferdesegnung vor der Kirche

## Unterhünenberg

22. Apr./15. Mai. Galerie Art-Club «Zollweid»: «Das freie Schaffen» (ASG-Zentralschweiz)

April: 29. Stadthof:

Liederkranz-Jubiläumskonzert 30. Volks- und Feuerwehrmarsch

Mai: 1. Näniker Chilbi.

Stadion Buchholz:
 Limmatthal-Meisterschaften

6. Stadthofplatz: Flohmarkt

la Jeunesse locale

### Vallée de Joux

Avril: 15. Le Lieu: Soirée et bal Société de musique

22. L'Abbaye: Soirée et bal Chœur mixte 30. Le Sentier: Chorale Orient et jurassienne Mai: 6. Les Charbonnières: Soirée et bal de

### Vallorbe

Avril/1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine: Visites quidées

### Vevev

Avril: Jusqu'au 23. Galerie Arts et Lettres:

Exposition de prestige 21. Théâtre: Duo Michel Beroff/Ulf Hoelscher 27. Hôtel de Famille: Séance d'échange

philatélique avr./14 mai. Galerie Arts et Lettres: Emile Chambon Mai/oct. Visites aux caveaux des vignerons

Mai: 5,/6. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: Groupe Brumaire 5/21. Chardonne: Exposition Marcelle

Campiche Galerie du Conseil: Quatuor Genet. – Hôtel de Famille: Bourse philatélique
 Théâtre: Récital Radu Lupu, pianiste

### Villeneuve

Visp

Mai: 6/7. Marche européenne de l'Amitié

### April: 26. Aprilmarkt

Mai: 7. Zunftschiessen

# Waldenburg

April: 30. Geführte Wanderung

April: 16. Radiowanderung

# Weggis

April: Bis 23. Galerie am See: Dany Steinemann 28. Apr./21. Mai. Galerie am See: Konstanse Margetts-Pollak, Ronald-John Margetts

Mai/30. Sept. Täglich Kurkonzerte. Sonntags Frühschoppenkonzerte (Ländler) 4. Geführte Panorama-Wanderung. -

### Weinfelden

April: 14. Kongresszentrum Thurgauerhof: «Barfuss im Park» von Neil Simon 26. Kongresszentrum Thurgauerhof:

Transsilvanische Volksmusik

### Wetzikon

April: 28., 30. Aula der Kantonsschule: Kammerorchester Zürcher Oberland. Leitung: René Müller. Solisten: Frank Gassmann, Violine; Wolf Saupe, Violoncello

### Wiedlisbach

29. Apr./28. Mai. Ausstellung «Vom traditionellen Handwerk zur modernen Kunst - die Wolle»

### Wil

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: Täglich geöffnet (ausser Dienstag)

# Wildhaus

April: Bis 15. Langlaufwochen- und Ski-Wochenpauschaler

### Willisau

April: 15. Hotel Mohren: Jodlerabend 22./23. Hirsern: Pistolen-Gruppenschiessen 29. Leichtathletikmeeting. – Hotel Mohren: Männerchorkonzert

30. Hallen-Korbballturnier, Damen

Mai: 3. Hotel Mohren: Turnerabend 6. HI-Blut-Kapelle: Abendmusik. – Mohren: Männerchorkonzert

### Winterthur

Konzerte und Theater April: Stadttheater: Opern, Operetten,

Schauspiele, Ballett 12. Stadthaussaal: Liederabend Charlotte Lehmann, Sopran; Kurt Huber, Tenor. Am Flügel: Pierre Sarbach

15. Stadttheater: «Der Lückenbüsser» 17./18. Stadttheater: «Frühlings Erwachen», Tragödie von Frank Wedekind

19. Stadthaussaal: Freikonzert, Leitung Mario Venzago. Solisten: Hedy Felchlin, Violine; Alberto Klinko und Ernest Hiltenbrand, Hörner

Kellertheater: Folkclub Kellertheater: «The happy people» (Action Theatre London). – Stadthaussaal: Chorkonzert «150 Jahre Stadtsängerverein». Leitung: Christian Leemann. Solisten Kirchgemeindehaus Liebestrasse: Orchester Reto Parolari

24./26. Stadttheater: «Der Werbeoffizien».

Komödie von George Farquhar 26. Stadtkirche: Symphoniekonzert. Leitung: Milan Horvat. Solistin: Clara Wirz, Alt

27./28. Stadttheater: «Medea», Tragödie

27/28. Städtfneäter: «Medea», Fragodie von Euripides
29. Kellertheater: «Das alte Consort»
30. Stiffung Oskar Reinhart: Bläserensemble Janos Meszaros
Mai: 3. Stadthaussaal: Winterthurer Streichquartett. Solist: Alfred Ehrismann, Klavier Klavier

5. Stadttheater: «Alle Reichtümer der Welt» von E. O'Neill. – Kellertheater: Folkclub 6. Kellertheater: Leopoldo Garcia/Antonio

Stadthaussaal: Symphoniekonzert. Leitung: Fritz Rieger. Solist: Paul Otto Splett, Violine
 Stadthaussaal: Symphoniekonzert.

Leitung: Fritz Rieger. Solist: Hansheinz Schneeberger, Violine

A*usstellungen* April: Kunstmuseum: 3. Biennale der Schweizer Kunst. – Gewerbemuseum: Kunsthandwerk aus China und Japan Bis 29. Kunsthalle im Waaghaus: Martin Ziegelmüller

Fussball: Dorfturnier

5. Quai: Ernst Poensgenchor

# **Empfehlens** werte **Bahnhof buffets**



Gemütlich verweilen Gutes Bier Gepflegtes Essen Edle Weine



# **Buffet SBB Visp VS**

Tel. 028 623 06 Bruno Zenklusen

Wo wird allabendlich mit Feuer und Flamme flambiert? Wo ist das Gastlokal wohltuend klimatisiert?

Rognons de veau «Manon Lescaut» pro Person Fr. 19.50

Im Restaurant ALFRED ESCHER STUBE. BAHNHOFBUFFET ZÜRICH HB

# Kunsthandel Museen Antiquitäten

### Ausstellungen im Helmhaus, Zürich

Öffnungszeiten: Di-So 10–18 Uhr Do auch 20–22 Uhr Mo geschlossen

4. März bis 9. April 1978 «Und wie ein Garten ist das Land zu schauen» Ausstellung aus Anlass der Zürcher Blumenschau 1978





Liechtensteinische Kunstsammlungen

FL-9490 Vaduz, Städtle 37

Öffnungszeiten 1. April bis 31. Okt. 10.00–12.00; 13.30 –17.30 täglich 1.Nov. bis 31. März 10.00–12.00; 14.00–17.30, Montag geschl. Gruppen wenn möglich bitte vorher anmel-Liechtensteinische Kunstsammlungen, FL-9490 Vaduz, Städtle 37, Tel. 075 2 23 41. – Konservator: Dr. Georg Malin

Peter Paul Rubens, 1577–1640 Bildnis eines Mädchens

### Museen der Stadt St. Gallen

Institutionen der Ortsbürgergemeinde

Historisches Museum, Museumsstrasse 50 Das bedeutendste Museum seiner Art in der Ostschweiz mit prähisto-

Museum für Völkerkunde im gleichen Haus Museum im Kirchhoferhaus, Museumsstrasse 27 Gemäldegalerie, Silbersammlung und Münzkabinett Ausser Montag täglich von 10-12 Uhr und 14-16 Uhr geöffnet. Eintritt Fr. 2.-, Mittwoch, Samstag, Sonntag frei



# Sammlung **Oskar Reinhart**

«Am Römerholz» Haldenstrasse 95 8400 Winterthur Tel. 052 234121

geöffnet täglich 10-16 Uhr, Montag geschlossen

Edouard Manet, «Au café», 1878

Ehemalige Privatsammlung von Dr. h. c. Oskar Reinhart, die als Schenkung an die Eidgenossenschaft seit 1970 öffentlich zugäng-

Alte Meister (Cranach, Bruegel, Grünewald, Holbein u.a.) – Französische Malerei von Poussin, Corot, Daumier bis Cézanne

Mai: Ab 5. Kunsthalle im Waaghaus: Gladys 29. Kongresshaus: Rumänisches

Diverses
April: Bis 15. Winterthurer Ferienprogramme Mai: 6./15. Teuchelweiherwiese: Schaustellerwoche

7. Neumarkt: Jodlersonntag

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern Heinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen. Heimsturgen mit Indonger. Heimatmuseum im «Lindengut». –
Kleinmeistersammlung Jakob Briner.

 Uhrensammlung Konrad Kellenberger

### Yverdon

Avril: 15/30. Salle d'exposition, Hôtel de

Ville: Willy Wolf, huiles

18. Théâtre municipal: «Vu du Pont»,
d'Arthur Miller (Théâtre Les Trois Coups)

21. Casino-Théâtre: «Tribute to Duke

Ellington»

25. Théâtre municipal: «L'enlèvement au Sérail», opéra de W.A. Mozart (Opéra de Bienne)

April: Bis 14. Wedelskikurs
Bis 15. Galerie Taugwalder: «Echo vom
Matterhorn – Matterhorn Show»
16. April/20. Mai. Zermatter
Skihochtourenwochen

April/Juni. Hobbyferien: Tennis - Wandern Radfahren

April/15. Mai. Kunsthaus: August
 Babberger, Heinrich Danioth
 Casino: Stadtorchester Zug. Leitung:

Peter M. Garst. Solist: Charles Dobler,

17. Casino: «Mass für Mass», Schauspiel von William Shakespeare (Stadttheater

Casino: «Weh dem, der lügt», Komödie von Franz Grillparzer (Bühne 64 Zürich) Casino: Henriette Barbé, Cembalo; Peter Lukas Graf, Querflöte

Mai: 6. Ref. Kirche: Jugendchöre. Leitung:

Zuoz

April: 15. «Saireda Engiadinaisa» 30. Dorfplatz: Posaunenchor Mai: 6. Turnhalle: Kongress Zeugen Jehovas

Ernst R. Wyser

Konzerte und Theater April/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese, des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks Kammertheater, Hirschengraben 42

April: 11., 13., 15., 27. Kongresshaus: Jazzkonzerte 12. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:

Tonnaie: sympnoniekonzert. Leitung Gabor Ötvös. Solisten: Anton Fietz, Violine: Claude Starck, Cello Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Bruno-Leonardo Gelber Tonhalle: Camerata Zürich mit Instrumentalsolisten. Leitung: Räto

Tschupp
14. Bühne Bucheggplatz: «Ein Duft von Blumen» von James Saunders
Tonhalle: Gewandhaus-Orchester Leipzig

Tonhalle: Michael Studer, Klavier; Gert Westphal, Sprecher
 Tonhalle: Symphoniekonzerte.

7/9. Johnalie: Symphoniekonzerte. Leitung: Kyrill Kondrashin. Solist: Misha Dichter, Klavier Tonhalle: Zürcher Bläseroktett Tonhalle: Ungarische Nationalphilharmonie Budapest. Leitung: Janos Ferencsik. Solist: Gyula Kiss, Klavier

Oper: Premiere «La Cenerentola»
Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.
Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten. Tonhalle: Violinrezital Pinchas Zukerman Stadthaus: Podiumskonzert

Orgelabend Erich Kästner

Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Kyrill Kondrashin. Solistin: Kyung-Wha

Chung, Violine Theater 11, Oerlikon: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten

Volksmusik-Orchester
30. Tonhalle: Jubiläumskonzert der Konzertgesellschaft

Mai: 3. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Gerd Albrecht. Solist: Radu Lupu, Klavier

Tonhalle: Klavierabend Arturo Benedetti

Tonhalle: Klavierabend Arturo Bened Michelangeli
 Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Mark Kaplan, Violine
 Tonhalle: Klavierabend Paul Badura-Skoda. – Tonhalle: «Die Kammermusiker, Zürich». Solisten:

Annette Weisbrod, Klavier; Jakob Hefti,

9./10. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Jean-François Monnard. Solistin: Zsuzsanna Sirokay, Klavier

Ausstellungen und Messen April/9. Juli. Wohnmuseum: «Buurefeufi und Flotterhose», die Zürcher Landtracht im Bilde

April/28. Mai. Archäologische Sammlung der Universität: Sonderausstellung «Geschenk des Nils», ägyptische Kunstwerke aus Schweizer Besitz

Kunstwerke aus Schweizer Besitz
April: Kunsthaus: Rolf Iseli. – Kunsthaus:
Picasso, 156 graphische Blätter
Bis 16. April. Haus zum Rechberg,
Hirschengraben 40: «Das Musikleben
in Zürich zwischen 1765 und 1812»
Bis 22. April. Paulus-Akademie, Witikon:
Josef Nauer, Reliefs und Plastiken
Bis 23. April. Kunstgewerbemuseum: «Der
Schweizer Film 1955–1975». –
Kunstgewerbemuseum:
«Forschungsreise ins Paradies – «Forschungsreise ins Paradies – Entwicklungslinien im neuen Schweizer Film 1954–1977» Bis 30. Museum Bellerive: «Aus Ziegenhaar

und Reispapier», textile Reliefs und Soft-Zeichnungen von Ritzi und Peter Jacobi. – Zunfthaus zur Meisen: «Hungertücher aus der Schweiz»

16./18. Züspa: Modexpo I/78, Internationale Messe für Damenbekleidung (nur für Fachbesucher)

Mai: 4/11. Züspa: 18. Europa-Möbelmesse (nur für Fachbesucher)

Feste und Folklore
April: 16,/17. «Sechseläuten», Zürcher
Frühlingsfest. 16.4.: Kinderumzug; 17.4.:
Umzug der Zünfte und Verbrennen des «Böögg»

Internationale Kongresse und Kurse 10./11. ETH: «Moderne

Entscheidungstechniken»

10./12. Kongress über Fernwirkung und Prozesssteuerung in der Gas- und

Wasserversorgung
12./14. Hotel International: Internationale
Steuer-Planung

13. Holiday Inn, Regensdorf: «Zukunft durch Flexibilität»
17./20. ETH: Unternehmensspiel «Sinto

Markt»

18./21. Gottlieb Duttweiler-Institut, Rüschlikon: Gestaltung und Durchführung des Unterrichts Mai: 4./6. Hotel Atlantis: Union internationale des Industries graphiques et de reproduction

4./7. Albisgütli: Europatreffen des Klubs langer Menschen
10./13. Kongresshaus: International Bond
Dealer Congress

April: 15/16. Internationale Ruderregatta 23. Motorrad: Trial-SM-Lauf 29/30. Dreibanden-Billard: Final

Mannschafts-Cup

30. Zürcher Waffenlauf. – Rad: «Züri-Metzgete», Weltcup-Strassenrennen

April. Albisgütli. Jeden Samstag Flohmarkt. Zoo: Jeden Sonntag Führungen
 Apr./31. Mai. Bellevue: Circus Knie

29. Tessiner Markt Mai: Ab 6. Bürkliplatz: Jeden Samstag Flohmarkt

April: 22. 750 Jahre Zweisimmen: Oratorium «Messias» von G. F. Händel

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux